



## فَكُّ السِّحْرِ عَنِ الْعَالَمِ

حجاج أبو جبر \*

### المُلخَص

قبل أكثر من قرن من الزمان، أوضح ماكس فيبر أن العلم أحرز تقدماً كبيراً، وأن الإنسان صار قادراً على التَّحكُّم في كلِّ الأمور بالحساب، وأن القوى الخفية غير القابلة للحساب لا تؤثر في مجرى الأمور، وأن العلم تقدَّم لا نهائياً منفصلاً عن القيمة. ووصف فيبر هذه العملية بأنها فكُّ السِّحر عن العالم؛ فليس الإنسان بحاجة إلى طُرُقٍ سحريةٍ من أجل السَّيطرة على الأرواح، أو التَّوسُّل إليها؛ بل إنَّ الوسيلة التَّقنيَّة والحسابات كفيلة بالسَّيطرة على مجرى الأمور، وهذا هو المعنى الجَوْهريُّ لِلْعَقْلَنَةِ، أو الْعَلْمَنَةِ.

لم يكن فيبر يحتفي بِتَأْلِيهِ الْعَقْلِ وتغيبِ الدِّين؛ بل كان يُدركُ تداعيات موت الإله عند نيتشه، وكان يعي أنَّ العلم يعجزُ عن الإلهام، وإضفاء المعنى على الحياة، ومداواة الاغتراب، وإعادة السِّحر إلى العالم. وأفترضُ هنا أنَّ تنظيرَ فيبر لفكرة فكِّ السِّحر عن العالم قادرة على تشخيص الأزمة النَّاجمة عن عقلنة العلوم الإنسانيَّة والاجتماعيَّة من خلال النَّظَرِ في تحقُّقاتِ الْعَقْلَنَةِ، أو الْعَلْمَنَةِ. وأسعى إلى استكشاف دلالاتِ فكِّ السِّحر عن العالم في خمسة حقولٍ أساسية: النَّظَرِيَّة السِّياسِيَّة، والنَّظَرِيَّة

\* أستاذ النَّقدِ التِّقافِيِّ في أكاديميَّة الفُنُونِ المِصرِيَّةِ.

الاجتماعية، والنظرية الأدبية، والنظرية الأنثروبولوجية، ونظرية العلوم ما بعد العادية. وتقوم هذه المقاربة البيئية على استكشاف إسهامات نقدية لخمسَةِ أعلام في الفكر الغربي المعاصر على التوالي: إريك فوجيلين، وزيجمونت باومان، وبول ريكور، وطلال أسد، وضياء الدين سردار.

الكلمات المفتاحية: فك السحر عن العالم، العلمنة، العقل الأداتي، الخطاب، الأزمنة ما بعد العادية.

### المقدمة

في العام 1917م، ألقى ماكس فيبر محاضرةً في جامعة ميونيخ بعنوان «العلم بوصفه رسالة» (Wissenschaft als Beruf)، ونشرت هذه المحاضرة في العام 1919م، وكانت تتناول الوضع الجديد للعلماء والباحثين بالمؤسسات الأكاديمية في العلوم الطبيعية والإنسانية والاجتماعية. وكانت الكلمة الألمانية Beruf تنطوي على معنيين: المهنة أو الوظيفة، والرسالة أو الصوت الداخلي (الإلهي، أو الديني) الذي يدعو العالم إلى تسخير حياته في سبيل تحصيل العلم. وكان التساؤل الرئيس يدور حول إمكانية الشعور بأن العلم رسالة في سبيل التقرب إلى الله عندما يستعصي النظر إلى العلم نفسه بوصفه قيمة كبرى بعدما صار منفصلاً عن القيمة، في ظل الوضع الجديد للعلماء والباحثين في الثقافة الرأسمالية الحديثة، والمؤسسات الأكاديمية الخاضعة للبيروقراطية، وتقسيم العمل والتخصّص الدقيق<sup>1</sup>.

في تلك المحاضرة، واجه ماكس فيبر الطلاب الحاضرين بحقائق مزعجة ومُحِبطة: ضالة إسهام العالم في سيرورة العلم؛ بسبب التخصّص الدقيق المحدود؛ سطوة العقل الحسابي البارد في الجامعات، وتلاشي الشغف بالعلم بوصفه رسالة ودعوة داخلية تقودها القيم الكبرى؛ انفتاح العلم بصورة لا نهائية أمام غايات عملية تقنية تدفع علماء الجامعات إلى البحث، وليس الشغف بالعلم<sup>2</sup>.

أكد فيبر، في تلك المحاضرة، أن العالم لا يستطيع أن يكشف عن حقيقة

1- Max Weber, 'Science as Vocation,' From Max Weber: Essays in Sociology. H. H. Gerth and C. Wright Mills. Ed. and trans. New York: Oxford University Press, 1946, p. 131-134.

2- Ibid., pp. 135- 138.

أبدية، أو عن خير داخلي؛ بل ينحصر الأمر في الكشف عن قيمةٍ أداتيّة، وليس للعالم أن يكشف عن القيم الكبرى، أو أن يُعلّم الناس معنى العالم. فالعلم يهتمُ بمُرَكَمَة المعرفة الأداتيّة؛ لأنّه مجرد وسيلة لتحقيق غاياتٍ ونتائجٍ تقنيّة لأجل ذاتها. ولذا، يصمّت العالم عن الغايات السّياسيّة والأخلاقيّة في تحصيله للعلم الأكاديمي المنفصل عن القيمة، استنادًا إلى أن أحكام القيمة يختصُّ بها المجال العام، وليس الحرم الجامعي، أو المؤسسة البحثيّة الأكاديميّة. وتلك القيم متعدّدة، وليس بوسع العلم أن يجمعها في كلِّ مُتناسق، وليس هنالك من احتمال بأن يقوم العلم بالكشف عن غاية الحياة؛ بل تصبح القيم آلهة متعدّدة يختارُ الناس من بينها ما يشاؤون من دون مرجعيّة نهائيّة<sup>1</sup>.

أمّا المحاضرة التي ألقاها فيبر في العام 1919م بعنوان «السّياسة بوصفها رسالة»، فكانت تناقش تطوّر الدولة الحديثة والاحتكار المشروع لاستخدام العنف والقوّة الماديّة داخل أرض معيّنة، وتنتهي تلك المحاضرة هي الأخرى بنبذة تشاؤميّة، وتُوحى بصعوبة التوفيق بين مجالات القيم المختلفة (الاقتصاديّة، والسّياسيّة، والجماليّة، والحسيّة، والفكريّة). فقد كان ذلك ممكناً في الماضي لوجود مرجعيّة ميتافيزيقيّة قويّة، أو بفضل الذاتيّة البيئيّة التي تسمح بالتكامل بين تلك القيم وتماسكها واتّساقها، وإمكانيّة الانتقال بين مجالات القيم. وقد أدّى استقلال تلك المجالات إلى صُعبَة الشّعور بالسّياسة بوصفها رسالةً ومجالاً مقدّساً، يفيد من سُلطة الدّين. وهكذا، يفقد رجل السّياسة شيئاً؛ بسبب غياب الغاية الكبرى المُتعالية التي تربط الأعمال ومجالات الحياة المختلفة بتحقيق رسالةٍ إلهيّة. وهنا، يُسلط فيبر الضّوء على أخلاقيّات المسؤوليّة، أو أخلاقيّات العواقب، وليس أخلاقيّات النّيّات الصّالحة، بوصفها سبيلاً للخلاص، خاصّةً عندما تسود السُّوق الرأسماليّة الحياة، وتستعمر عالم السّياسة<sup>2</sup>.

سأتناول هنا دلالات فكرة فكّ السّحر عن العالم في خمسة حقول (النّظريّة السّياسيّة، والنّظريّة الاجتماعيّة، والنّظريّة الأدبيّة، والنّظريّة الأنثروبولوجيّة، ونظريّة

1- Ibid., pp.139-145.

2- Max Weber, 'Politics as Vocation', From Max Weber: Essays in Sociology. H. H. Gerth and C. Wright Mills. Ed. and trans. New York: Oxford University Press, 1946 p. 78, pp.119-120.

الأزمة ما بعد العاديّة)، بالتركيز على الإسهامات التّقديّة لكلِّ من: إريك فوجيلين، وزيجمونت باومان، وبول ريكور، وطلال أسد، وضياء الدّين سردار.

## النّظرية السّياسيّة

لا نجد عملاً موسوعياً ضخماً اهتمَّ بأزمة تأليه العقل، وتغييب الدّين إلا في العقود الأولى من القرن العشرين على يد الفيلسوف الألمانيّ الأمريكيّ إريك فوجيلين (1985م - 1901م) Eric Voegelin. فقد استكشف فوجيلين منذ بداية ثلاثينيّات القرن العشرين العواقب الوخيمة لحلول الإله في الطّبيعة، أو في الإنسان، أو في كليهما معاً، وتتبع مراحل تطوّر العلمنة في تاريخ الأفكار، وذهب إلى أنّها بدأت في القرن الخامس عشر بما يطلقُ عليه «الحلوليّة الكُمونيّة الجزئيّة» partial immanentism (العلمانيّة الجزئيّة)، وأنّها وصلت في القرن العشرين إلى ما يُطلقُ عليه «الحلوليّة الكُمونيّة الشّاملة» total immanentism (العلمانيّة الشّاملة)<sup>1</sup>.

عاصر فوجيلين الحقبة النّازيّة، وكان من أبرز المُفكرين الذين لم يتردّدوا في توجيه سهام التّقد إلى الاشتراكيّة القوميّة النّازيّة. فقد نشر كتابين في غاية الأهميّة باللّغة الألمانيّة في مطلع الثلاثينيّات من القرن العشرين: «العرق والدّولة» و«فكرة العرق في تاريخ الأفكار». كما صدر له بالألمانيّة في أواخر الثلاثينيّات كتاب «الأديان السّياسيّة»، وفيه تناول الحركات الشّموليّة الحديثة، ووصفها بأنّها أديان بديلة تعدّ الشّعوب بجنة الخلد على الأرض بدلاً من انتظار الوعود بجنة الآخرة. وفي أوائل الخمسينيّات من القرن العشرين، حظى فوجيلين بشهرة واسعة؛ لأنّ فلسفته السّياسيّة كانت تُعارض حلول الإله في شعب، أو أمة بعينها، ولقى فكره رواجاً كبيراً داخل الأوساط الفكرية الدّينيّة المحافظة عندما أصدر كتابه «علم السّياسة الجديد» في العام (1952م)، الذي دعا فيه إلى علم جديد يتجاوز سطوة العلوم الطّبيعيّة، ويُعطي الأنطولوجيا التّقليديّة مكانتها التي تستحقّها<sup>2</sup>.

1- Eric Voegelin. The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 23: History of Political Ideas, Vol 5, Religion and the Rise of Modernity. James Wiser. Ed. Columbia & London: University of Missouri Press, 1998, p. 140.

2- Eric Voegelin. The New Science of Politics: an Introduction. Chicago & London: The University of Chicago Press, 1952, pp. 120 & 166.

رأى فوجيلين أنَّ مختلف المناهج والنَّمَاذِجِ الَّتِي تَغْفِلُ الحَقِيقَةَ الأَنْطولوجيَّةَ الكَبْرَى؛ أي الوَعْيَ الأَزليَّ بِمَحْدوديَّةِ الإنسانِ وعقله في مقابلِ لا محدوديةِ الإلهِ المُتعالِ، ليست سوى «هرطقة غنوصيَّة» و«نيتشويَّة حلوليَّة» و«مغالطة فكريَّة»<sup>1</sup>؛ بل إنَّها «قذارة أيديولوجيَّة»<sup>2</sup>؛ لأنَّها تُؤوِّلُ، في نهايةِ المطافِ، إلى حلولِ الإلهِ في الإنسانِ، أو في الطَّبيعةِ، أو في كليهما معًا. هذا الأنموذجِ الحلوليِّ بدأ بشكلٍ جزئيٍّ في القرنِ الخامسِ عشرِ بفضلِ آباءِ الحركةِ الهيومانيَّةِ، وأخذ يتبلورُ حتَّى وصلَ إلى مداهِ وصورتهِ الكليَّةِ في القرنِ العشرينِ؛ بمعنى أنَّ الحداثَّةَ أخذتْ شكلَ المُتتاليَّةِ الآخذةِ في التَّحَقُّقِ، وكانتْ صورتهَا الأُولى «الحُلُوليَّةُ الكُمونيَّةُ الجزئيَّةُ» حتَّى تحوَّلتْ إلى ما يُطلقُ عليه فوجيلين «الحُلُوليَّةُ الكُمونيَّةُ الشَّاملة»<sup>3</sup>. وكان فوجيلين يساوي بين فرضِ الرُّؤْيِ الحلوليِّ immanentisation والعلمنة secularization<sup>4</sup>، ويرى أنَّ الرُّؤْيِ الحلوليِّ في العَصْرِ الحَدِيثِ عبارة عن «أديان بديلة» بالألمانيَّة Ersatz Religionen<sup>5</sup>. ويرى فوجيلين أنَّ الحلوليَّةَ تختلفُ تمامَ الاختلافِ عن العُلُوِّ transcendence؛ لأنَّ العُلُوَّ يشيرُ إلى أصلٍ مُتعالٍ للوجودِ الإنسانيِّ، أمَّا التَّاريخِ الدَّنيويُّ - ويعكس ما تذهب إليه المنظوماتُ الحلوليَّةُ العلمانيَّةُ الحديثةُ - فلا جوهر له ولا اتِّجاه، إنَّه «بانظارِ النَّهايةِ، وما الحياةُ الدُّنيا إلا دهر يهرم»<sup>6</sup>.

1- Ibid.

2- Eric Voegelin. The Collected Works of Eric Voegelin. Hitler and the Germans. Vol.31. Trans., Ed. Detlev Clemens. Columbia and London: University of Missouri Press, 1999, p. 73 .

3- Eric Voegelin. The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 23: History of Political Ideas, Vol.5, Religion and the Rise of Modernity. James Wiser. Ed. Columbia & London: University of Missouri Press, 1998. p.140.

4- Eric Voegelin. The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 22: Modernity without Restraint, Vol.5, The New Science of Politics. Ed. Manfred Henningsen, Columbia: University of Missouri Press , 2000, p.185.

5- Eric Voegelin. The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 22: Modernity without Restraint, Vol.5, Science, Politics and Gnosticism. Ed. Manfred Henningsen, Columbia: University of Missouri Press , 2000, p.295.

6- Voegelin, The New Science of Politics, p.118.

في ستينيات القرن العشرين، تولّى فوجيلين كرسي أستاذية ماكس فيبر في العلوم السياسية في جامعة ميونيخ، حيث أسّس معهد الدراسات السياسية، وألقى سلسلة محاضرات معروفة بعنوان هتلر والألمان، أكد فيها أنّ الكارثة التي حلّت بألمانيا وأوروبا ليست من صنّع رجل واحد (هتلر)؛ بل من صنّع المجتمع العلمانيّ الحديث بأكمله، بما في ذلك الجامعات الليبرالية الألمانية العريقة والمتقّفون والمفكرون والعلماء الذين لزموا الصمت تجاه أفكار هتلر وجرائمه.

في الصفحات الافتتاحية من تأملاته في سيرته الفكرية، المسجّلة بصوته في العام 1973م والمنشورة بعد وفاته في العام 1989، يتحدّث فوجيلين عن الأثر العميق الذي تركه ماكس فيبر في تشكيل نظريته إلى العلم على مدار نصف قرن. وهو يؤكّد أنّ اهتمام فيبر بعملية فكّ السّحر عن العالم لا يُعبّر عن مسافة جمالية تأملية، ولا عن حداد محزون على الانقطاع الأبدي بين الإنسان والعالم؛ بل يصدر في عالم السياسة تحديداً عن عاطفة جيّاشة لإنسان الفعل وأخلاقيات المسؤولية، وليس أخلاقيات النّيّات الصّالحة. فليس للمرء أن يتبرأ من إرادته لتحلّ محلّها إرادة الله حتّى يسوّغ الأفعال ويتهرّب من العواقب. كان فيبر ضدّ الهروب الدينيّ والسياسيّ من المعرفة والمسؤولية العقلانية المستقلة. وتُشير النماذج المثالية ideal types عند فيبر إلى امتناع الاستغناء عن القيم في اختيار المادّة البحثية؛ لأنّ العلم عند فيبر يتألّف من معرفة بخبرة علمية منفصل عن القيمة، إلى جانب القيم التي تحدّدتها شخصية الباحث، وفي هذا التوجّه تأكيد الحرّية والمسؤولية. فلم يرتبط فكّ السّحر عن العالم عند فيبر بالنزعة النسيية أو الفوضوية؛ بل كانت روحه متناغمة مع الحضور الإلهيّ، ولم يتبع نيتشه في تمرّده المأساويّ.

لم يتردّد فوجيلين أن يصفّ ماركس وهيكل ونيتشه بأنّهم مجموعة من المحتالين<sup>1</sup> الذين أهدروا قيمة الفلسفة وحولوها من «محبّة الحكمة» إلى «البحث عن المعرفة الحقيقية وجوهر الأشياء» بالألمانية (wirkliches Wissen)<sup>2</sup>، وكان ذلك بمنزلة الطّامة الكبرى في تاريخ الفلسفة؛ لأنّ المفكّر الأصيل، لا ينبغي لنا أن نصفه بالعلم الحكيم sophos؛ فهذه الصّفة لا تجوز إلّا لله وحده، ويمكننا بدلاً

1- Eric Voegelin. Science, Politics and Gnosticism. Ellis Sandoz. Ed. Washington: D.C Regnery Publishing Inc., 1997. p. 28.

2- Ibid, p.29.

من ذلك أن نطلق عليه «مُحبِّ المعرفة والحكمة» *philosoph*؛ لأنَّ المعرفة الحَقَّة لا يعلمها إلا الله، والعلماء العقلاء يخشون الله، ويتحوَّلون من «مُحبِّي الحكمة» إلى «مُحبِّي الله وأحبائه» *theophilos*، أمَّا الفلاسفة الأفاكون، كما يفهم فوجيلين، فقد تناسوا تلك الحقيقة وأضلُّوا غيرهم عن بنية الوجود الأصليِّ الأصيل بأدعاء واقع ثانٍ *second reality* يمكن أن يحيى فيه الإنسان<sup>1</sup>.

أمَّا المثال الذي يسوقه فوجيلين لكشف ذلك الهروب من بنية الوجود الأنطولوجية فهو نزع الكلام عن السياق، مثلما فعل ماركس في أطروحته للدكتوراه عندما تناول أسطورة بروميثيوس في مسرحية إسخيلوس الشهيرة «بروميثيوس مُقيِّداً»، حيث اقتبس ماركس مقولة بروميثيوس «يايُجازٍ شديد، إنني أبغض الآلهة جمعاء!»، وحسبها مونولوجاً يُحدِّث فيه بروميثيوس نفسه، لكنها في الأصل جزء مقتطع من حوارٍ كامل أغفله ماركس؛ كي يُقوِّي حجته بإخفاء الرَّدِّ والتوبيخ الذي تلقاه بروميثيوس ممَّن سمعوه: «يبدو أنه قد أصابك الجنون الأعظم!». وبذلك، فإنَّ الأصل في الأسطورة، كما يرى فوجيلين، ليس التمرُّد على الآلهة المستبَدَّة الطاغية؛ وإنَّما المأساة التي ستلحق بعالم يُؤلِّه الإنسان، ويكره الآلهة ويُلغيها من بنية الوجود<sup>2</sup>.

أكد فوجيلين أنَّ العلم لا يبدأ مُطلقاً من نقطة الصِّفر؛ وإنَّما يبدأ بإدراك المجتمع لذاته وهويته التي تتجلَّى في الرُّموز الاجتماعية السابقة عليه، ومن المُحال تصوُّر وجود علم السياسة، وكذلك تحليل النظام السياسيِّ، دون الاعتراف بالحقيقة الأنطولوجية الكبرى، وهي وعي الإنسان الأزليِّ بعالم يتجاوزه، وانسراح روحه وصدوره عبر العصور لوجود مرجعيةٍ فوقيةٍ متجاوزة يتوق إليها دائماً، فإدراك تلك الحقيقة لا بُدَّ وأن يكون شرطاً أساسياً لأيِّ معرفة، أو علم، أو منهج، أو تحليل<sup>3</sup>.

تتبع فوجيلين تطوُّر الصُّور المجازية في الخطاب الفلسفيِّ الغربيِّ للكشف عن أزمة العلوم الإنسانية عند تاليه العقل وتغييب الدين، وخاصَّة الصُّورتين: الآلية، والعضوية؛ ووجد أنه حتَّى منتصف القرن الثامن عشر، لم يكن هناك فرق بين لفظة «عضوي» ولفظة «آلي»، وأنَّهما كانتا بمنزلة مترادفتين تُشيران إلى المُشارِ

1- Ibid, p.24.

2- Ibid, p.25.

3- Ibid., p.14.

إليه نفسه، وهو شيء من الأشياء، أو مادة من المواد غير القائمة بذاتها تستمد هيتها وروحها من خارجها وفقاً لخطة مسبقة وغاية نهائية، ولم يظهر الفرق المهم بين صفتي الآلية والعضوية إلا بصورة تدريجية في أعمال لينتس، وفولف، وبوفون، وبلومباخ، وكانط؛ حيث أصبحت لفظة «الكائن العضوي» تشير إلى مادة حيّة قائمة بذاتها تنمو وتتولد وتتكاثر وفقاً لقانونٍ داخليٍّ كامن<sup>1</sup>.

كان لذلك الفهم الجديد والاستخدام المجازي للصورة العضوية تبعاته التي بدأت تتجلى بوضوح في نهاية القرن الثامن عشر، عندما أصبح من الممكن تطبيق الصورة العضوية على الدولة/ الأمة وتصورها على أنها كائن عضوي يستمد قوانينه وشرعيته من داخله، ولا يخضع لأي قوانين خارجة عنه. فالدولة/ الأمة لم تعد خاضعة للكوربس ميستكوم *corpus mysticum*، أو وحدة جسد المسيح (الكنيسة والبابا الذي يرأسها)، وتحول التراحم بين الأخوة المسيحيين في أوروبا بأسرها إلى تراحم بين أفراد مسيحيين ينتمون إلى دولة/ أمة علمانية بعينها دون غيرها، وأصبح كل شعب/ دولة/ أمة مركز الاصطفاء على شعوب العالم ودوله وأمه<sup>2</sup>.

### النظرية الاجتماعية

تقترب رؤية فوجيلين من رؤية عالم الاجتماع زيجمونت باومان Zygmunt Bauman (1925م - 2017م). يؤكد باومان ضرورة مراجعة النظرية الاجتماعية، واستحداث خطاب نقدي يتجاوز المناهج والمفاهيم القائمة على تاليه العقل، حتى يمكن تفسير تناقضات المجتمع العقلاني المتحضر الذي تسوده نزعات الإبادة والإقصاء. ويتخذ باومان من الإبادة الحديثة، والهولوكوست على وجه الخصوص، نافذة على تناقضات المجتمع العقلاني، ويرى أن الهولوكوست تكشف عن أزمة علم الاجتماع المعاصر، ذلك لأن الأصوات النقدية التي تناولت هذا الموضوع كان

1- Eric Voegelin. The Collected Works of Eric Voegelin Vol. 3. The History of the Idea of Race: From Ray to Carus. Trans. Ruth Hein. Ed. Klaus Vondung. Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1998, pp. 8-22.

2- Eric Voegelin: The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 22: History of Political Ideas, Vol.4, Renaissance and Reformation. David Morse & William M. Thompson. Ed. Columbia & London: University of Missouri Press, 1998, pp. 142-143.

أغلبها من المؤرّخين وعلماء اللاهوت؛ بل إن إسهامات جهابذة علماء الاجتماع في هذا الموضوع لا وزن لها! كما أن المغرمين بماكس فيبر لم يتقبّلوا تفسير الهولوكوست باستخدام فكرة ماكس فيبر عن العلم الأداتي المنفصل عن القيمة instrumental and value-free science<sup>1</sup>.

يؤمن باومان بأن العلوم الوضعية تؤسس التزاماً متجرّداً، وتستأصل أيّ التزامات تتجاوز البعد العلمي، وتعدّها تنتمي إلى عالم اللاواقعية والتّخيل والفانتازيا، والنزعات الطوباوية<sup>2</sup>. وآل نجاح العلوم الوضعية إلى فصل حادّ بين كلّ من الخطاب العلمي والخطاب الأخلاقي والخطاب الجمالي. فالانبهار بالحقائق العلمية الموضوعية الصّلبة؛ إنّما هو محاولة تطمح إلى «طرده الروح الشريرة التي كانت تطارد ديكارت»، و«شبح النسبية»، والعفريت الداخلي «لحالة اللايقين»<sup>3</sup>. وصاحب ذلك نزع الشرعية عن مختلف أسس المعرفة، طالما أنّها لا تخضع للسيطرة الفلسفية، أو لا يمكن التّحكم فيها فلسفياً، والأهمّ من ذلك هو إيدانة الحسّ العام وإبطاله، سواء كان مجرد معتقدات، أو تحيّزات، أو خرافات، أو مجرد مظاهر للجهل<sup>4</sup>.

رفض باومان هذه «الإبستمولوجيا الوضعية الضيقة»، أو «الإمبريالية الوضعية»، ووجّه سهام النّقد لكلّ من «التكنولوجيا المحايدة» و«سلطة المصالح الأدائية التّقنية» التي تُعزّز من الانفصال القائم بالفعل بين الذات والموضوع<sup>5</sup>. ودعا باومان إلى تأسيس سوسولوجيا نقدية تقوم على تقويض التّمائل الظاهري والضمّني بين

1- Zygmunt Bauman, *Modernity and the Holocaust*. Cambridge: Polity Press, 1989, pp.10-11.

2- Zygmunt Bauman, *Hermeneutics and Social Sciences*. New York: Columbia University Press, 1978, p.16; and *Towards a Critical Sociology*. London; Boston: Routledge, 1976, pp.70-75.

3- Zygmunt Bauman, *Legislators and Interpreters*. Cambridge, UK: Polity Press, 1987, p.125.

4- Zygmunt Bauman, *Modernity and Ambivalence*. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1991, p.24.

5- Zygmunt Bauman, *Culture as Praxis*. London: Routledge and Kegan Paul Ltd., 1973, p.165; and *Towards a Critical Sociology*, p.42.

الكائن الحيّ والمجتمع الإنسانيّ، رافضاً استخدام الأنموذج البيولوجيّ في التّعامل مع الأنساق الثقافيّة والاجتماعيّة؛ فالظواهر والمجتمعات الإنسانيّة ليست كائنات بيولوجيّة ولا مجرد أبنية وظيفيّة، أو أبنية ساكنة، وليس بمستغرب أن يرفض باومان المدرسة السلوكيّة المتطرّفة وعلم الاجتماع المتطرّف نظراً إلى أنّهما يقومان على افتراض أنّ «السُّلوك الإنسانيّ لا يُمثّل أيّ مشكلات تختلف اختلافاً جوهريّاً عن تلك المشكلات التي نصادفها في تفسير سلوك الذُّباب»<sup>1</sup>.

اهتمّ باومان بفكرة الحلويّة الواحديّة في تفسير العلمنة الغربيّة للعلوم الإنسانيّة وظواهرها، ورأى أنّ مقولة «موت الإله» أفضت إلى ظهور آلهة علمانيّة جديدة، مثل: الطّبيعة، وقوانين التّاريخ، والعقل، والتّقُدّم.<sup>2</sup> ففي المنظومة الحديثيّة، بوجه عامّ، تحلّ آلهة علمانيّة جديدة محلّ الإله الخالق، وتحكّر الوجود الإنسانيّ باسم «العقل» و«قوانين التّاريخ»، و«اليد الخفيّة» و«الحميّة التّاريخيّة»، و«الرّعيم»، و«الشّعب»<sup>3</sup>، وهذا يعني أنّ الحدائث العلمانيّة لم تقض تماماً على الميتافيزيقا؛ بل جاءت بمقولات ميتافيزيقية جديدة تدّعي الحقّ في احتكار الحقيقة والوجود. إنّ فكرة حلول الإله في العالم، في مقولات إنسانيّة أو مادّيّة، يشير إليها باومان بما أطلق عليه ماكس فيبر «فك السّحر عن العالم»، وبما أطلق عليه نيتشه «موت الإله». يقول باومان: «الإله يعني وجود حدّ لقدرة الإنسان ... لكن العلم الحديث الذي حلّ محلّ الإله أزال هذه العقبة ... وأصبح في مقدرة البشر الفانين تحقيق هذا الحلم، وضمان هيمنته وسطوته ... مُعتمدين هذه المرّة على فطنتهم وأمعيتهم ومسؤوليتهم»<sup>4</sup>. وهذا يعني استمراريّة النّزعة الواحديّة واحتكار الحقيقة: «يرمز الإله إلى فكرة «الواحد والأوحد»...: شعب واحد ووحيد (ein Volk)، مملكة واحدة ووحيدة (ein Reich)، زعيمٌ واحدٌ ووحيدٌ (ein Führer)، حزبٌ واحدٌ ووحيدٌ، حكمٌ واحدٌ ووحيدٌ للتّاريخ، خطٌّ واحدٌ ووحيدٌ للتّقُدّم، طريقٌ واحدٌ ووحيدٌ ليكون

1- Zygmunt Bauman, Towards a Critical Sociology, p.41.

2- Zygmunt Bauman and Keith Tester, Conversations with Zygmunt Bauman. Cambridge: Polity, 2001, pp.134-135.

3- Zygmunt Bauman, Life in Fragments. Oxford UK and Cambridge USA: Blackwell, 1995, pp.15-16.

4- Zygmunt Bauman, Modernity and the Holocaust, p.219.

الإنسان إنساناً، أيديولوجية (علمية) واحدة ووحيدة، معنى صحيح واحد ووحيد، فلسفة حقّة واحدة ووحيدة»<sup>1</sup>.

أفاد باومان من تحليل ماكس فيبر للثقافة البيروقراطية الخاضعة لعمليّات العقلنة، وكشف عن «العقلنة البيروقراطية» التي اتّسمت بها الهولوكوست، فكان الاسم الرّسمي للإدارة المركزيّة للقوّات المسؤولة عن إبادة الجماعات اليهوديّة يُعرف باسم «قطاع الإدارة والاقتصاد»؛ بل إنّ فكرة «الحلّ النّهائي» كانت «نتيجة هذه الثقافة البيروقراطية»؛ بمعنى أنّ النّازيين لم يفكروا في إبادة اليهود إلا بعدما فشلوا في «توفير المكان اللازم للتخلّص من يهود أوروبا»، سواء قرب نيسكو في بولندا الوسطى، أو في مدغشقر، أو خلف حدود مدينة أسترخان في المجال الحيويّ الروسيّ. فلم تكن الهولوكوست طوفاناً غير عقلانيّ من بقايا بربريّة ما قبل الحدائثة؛ بل كانت أحد الأبناء الشّرعيّين في دار الحدائثة. وقد أوجز الدكتور سرفاتينوس، محامي آيخمان في القدس، الحجّة الرئيّسة في دفاعه عندما قال: «ارتكب آيخمان أفعالاً يُكرّم المرء على أدائها إذا انتصر، وتُنصب له المشانق إذا انهزم»، فالأفعال البيروقراطية العقلانيّة في خريطة العالم الحديث ليس لها قيمة أخلاقيّة جوهرية، والتّقويم الأخلاقيّ خارج لعبة الفعل نفسه<sup>2</sup>. فأسطورة الرّسالة الحضاريّة الأوروبيّة نفسها تقوم على تحرير العقلانيّة من الأعراف والمحظورات الأخلاقيّة. ومن ثمّ، يمكن أن يصير جميع النّاس ضحايا لتلك الرؤية؛ إذ أصبح من المُمكّن أن يلقي طياراً بقلبة على هيروشيما، أو دريسدن، وأن تتفوّق في أداء المهامّ التي تُوكّل إلينا في قاعدة صواريخ مُوجّهة، وأن نتكرّ أنواعاً من الرّؤوس النّويّة أكثر تدميريّة، كلّ ذلك دون قدح للاستقامة الأخلاقيّة، أو الاقتراب من حافة الانهيار الأخلاقيّ<sup>3</sup>.

إبّان الحقبة النّازيّة، أنشئت معاهد علميّة من أجل بحث «المسألة اليهوديّة» وتوفير «حلول تقوم على خطط عقلانيّة»، ولطالما أشار العلماء إلى إبادة اليهود على أنّها «مداواة أوروبا»، و«تطهير ذاتي»، و«تطهير اليهود»، و«وقاية صحيّة» و«مسألة تتعلّق بالصّحة السياسيّة العامّة». فكان قتل الجماعات اليهوديّة «تدريب

1- Zygmunt Bauman, Postmodernity and its Discontents. New York: New York University Press, 1997, p.201.

2- Zygmunt Bauman, Modernity and the Holocaust, pp.14-18.

3- Ibid., p.26.

على الإدارة العقلانية للمجتمع»، و«محاولة نظامية مُمَنَهِجة لتوظيف رؤية العلم التطبيقي وفلسفته ونظرياته في خدمة تلك الإدارة»<sup>1</sup>. بيد أن سلطة العلم لم تقتصر على ألمانيا، فالجامعات الألمانية كانت مثل كل الجامعات في الدول الحديثة؛ لأنها غرست الأنموذج العلمي في نفوس الدارسين بوصفه نشاطاً منفصلاً عن القيمة انفصالياً تماماً (value-free)<sup>2</sup>. فالعلم بوصفه مجموعة من الأفكار، وشبكة من المؤسسات «مهد طريق الإبادة من خلال تفويض السلطة والتشكك في القوة الإلزامية لجميع أنواع التفكير الذي يعتد بالقيم والمعايير (normative thinking)، لا سيما القوة التي يُمثلها كل من الدين والأخلاق»<sup>3</sup>.

لقد صدرت العنصرية العلمية عن هيمنة علم فراسة الدماغ (فن معرفة السمات العقلية والخلقية من خلال دراسة الجمجمة) وعلم فراسة الوجه (فن معرفة السمات العقلية والخلقية من خلال دراسة ملامح الوجه)<sup>4</sup>. ناهيك عن نشأة الدولة القومية الحديثة التي صاحبها ظهور «أناس لا دولة لهم»، و«أناس لا يملكون أوراقاً تسمح لهم بالإقامة» sans papiers، وأناس حياتهم عديمة القيمة unwertes Leben، وأناس أصبحت حياتهم مُستباحة homo sacer؛ بحيث لا ينطوي تدميرهم على أي دلالة دينية، أو أخلاقية<sup>5</sup>. وجد النازيون في «الكائنات عديمة القيمة» (unwertes Leben) هدفاً أساسياً لا بُد من إبعاده عن «المجال الحيوي» (Lebensraum)، أو إبادته حتى يتحقق للمجتمع صفة الكمال<sup>6</sup>.

بيد أن باومان رفض عدّ الهولوكوست مشكلةً ألمانيةً محضّة، فقد اهتمت دول أوروبا عدّة باليوچينيا، أو علم تحسين السلالات وطموحاته في الحقبة التاريخية نفسها، فكان الباحثون الإنجليز، مثل أقرانهم الألمان، يطمحون إلى التفوق والنجاح في هذا المجال، واحتفى الباحثون والساسة الإنجليز بالخطاب العنصري

1- Ibid., pp.71-72.

2- Ibid., p.126.

3- Ibid., p.108.

4- Ibid., p.70.

5- Zygmunt Bauman, 'The Fate of Humanity in a Post-trinitarian World', Journal of Human Rights, Vol.1, N.3, 2002, pp.283-303.

6- Zygmunt Bauman, Modernity and the Holocaust, pp.67-68.

الذي يقوم عليه علم تحسين السلالات، لا سيّما سعيه الجنوني إلى الحد من «انعدام الكفاءة الجينيّة»، و«من دون البشر»، و«الأنواع المضمحلّة»، و«الأنواع الرديئة»، و«الأنواع التي تفتقر إلى السّلامة البيولوجيّة». أمّا الولايات المتّحدة، فلم تخرج هي الأخرى عن هذا الأنموذج العنصريّ، وبين الأعوام: 1907م و1928م، قرّرت إحدى وعشرون ولاية أمريكية، باسم التّقدّم والحدّ من انعدام الكفاءة الجينيّة، أن تسنّ قوانين تعقيم لتحسين السلالات، وشملت تلك القوانين فئات مختلفة، لا سيّما المجرمين، ومغتصبي النّساء، والحمقى، والمتخلّفين عقلياً، والبلهات، والمجاذيب، ومُدمني الخمر، ومُدمني المخدّرات، والمصابين بالصّرع، والمصابين بالزّهري، والمُنحرفين أخلاقياً وجنسياً، وأصحاب الأمراض الجسمانيّة والعقليّة الخطيرة<sup>1</sup>.

تلك الرّؤية الكونيّة ليست اختراعاً ألمانيّاً على الإطلاق، ويمكن تَبَعُ أُسسها المعرفيّة في صورة بيولوجيّة سادت الخطاب الفكريّ الإنجليزيّ، وهي صورة الصّراع من أجل البقاء عند توماس هوبز وتشارلز داروين، وقد انتقلت تلك الصّورة إلى بلدان أوروبيّة، مثل: ألمانيا، وتجلّى ذلك في عبارة «الصّراع من أجل الوجود» Kampf ums Dasein؛ ففكرتا «الصّراع من أجل البقاء» و«البقاء للأقوى» تعودان إلى نظريّة توماس هوبز عن «حرب الجميع ضدّ الجميع»، وصورة «الإنسان ذئب لأخيه الإنسان»، وهذا يعني أنّ النزعة الإباديّة للحدّثة ليست اختراعاً ألمانيّاً، وليست حكراً على ألمانيا وحدها<sup>2</sup>.

ليست الهولوكوست مسألة يهوديّة، أو مشكلة ألمانيّة، أو اختراعاً نازياً، أو أحد نتاجات الاشتراكية القوميّة؛ بل إحدى إمكانات العقلانيّة الأداتيّة التي تتسم بها الحدّثة، وهي عقلانيّة محايدة من الوجهتين: السّياسيّة، والأخلاقيّة. ففي مقالة بعنوان «علم الاجتماع بعد الهولوكوست» (1988م)، وهي عبارة عن مُقدّمة باكرة لكتاب «الحدّثة والهولوكوست» (1989م)، يذهب باومان إلى أنّ الهولوكوست عمليّة خضعت للحسابات العقلانيّة، ولا يمكن اختزالها إلى مجرد اندلاع هائج للانفعالات. فليست الهولوكوست تعبيراً عن بلوغ مُعاداة اليهود مداها في أوروبا المسيحيّة، أو عن انقطاع في التدفّق الطّبيعيّ للتّاريخ؛ بسبب مُعاداة اليهود في

1- Bauman, Modernity and Ambivalence, pp.33-36.

2- Maasen and Weingart, Massen , S. & Peter Weingart, Metaphor and the Dynamics of Knowledge. London: Routledge, 2000, p.42.

ألمانيا، أو بسبب الوحشية النازية. وهنا، يرفض باومان استغلال إسرائيل للهولوكوست وذكرياتها المساوية لتأكيد شرعيتها السياسية، وتسويغ شتى ألوان العذاب والظلم والاضطهاد التي ربما ترتكبتها بحق الفلسطينيين بوجه خاص، والعرب بوجه عام. فلم تكن الهولوكوست نتاج انفعالات هورزية لاعقلانية؛ بل أحد نتاجات أفضل الأسلحة العلمية الحديثة المتطورة، وأفضل المنظومات الإدارية العلمية. لا شك أن العقلانية الأدوات لا يمكن عدّها السبب الرئيس في وقوع الهولوكوست، لكنها كانت شرطاً ضرورياً لها<sup>1</sup>. فليست الهولوكوست الحالة الطبيعية للحادثة، وليست لحظتها النماذجية؛ بل هي إحدى إمكانات الحادثة، ونافذة على الحادثة، وبوجه عام اختبار للحادثة التي يتجنب الغرب مواجهتها<sup>2</sup>.

إذا كان «العقل» ينحصر في العقل الأدوات المنفصل عن القيمة، فمن المعقول إطلاق العنان لآلة البطش العسكرية، والقوة التدميرية الكامنة في التكنولوجيا، في خدمة الفعل المحيّد أخلاقياً بفضل نفعية الاستبعاد من عالم الواجبات الأخلاقية، وينتهي الأمر بما يطلق عليه الفيلسوف الفرنسي بول ريكور التدمير الشامل (total annihilation)، فالتدمير التقليدي قد يبدو عملية تطهيرية خلال عملية خلاقية تستهدف التغيير، أما التدمير الشامل فلا يترك أي مجال لأي بداية جديدة.

### النظرية الأدبية

لم تتوقف تداعيات «فكّ السحر عن العالم» عند النظرية السياسية والنظرية الاجتماعية؛ بل طالت النظرية الأدبية المعاصرة. وربما يكون بول ريكور Paul Ricoeur (1913م - 2005م) هو الفيلسوف الموسوعي الذي استكشف باستفاضة دلالات تأليه العقل في النظرية الأدبية، وكيف آلت إلى الاحتفاء بتدمير المرجعيّات الخارجة عن العمل الأدبي<sup>3</sup>.

يتبدى تدمير المرجعيّات في فصل العمل الأدبي عن كلّ ما هو خارج النظام

1- Zygmunt Bauman, 'Sociology after the Holocaust,' British Journal of Sociology, 1988, Vol.39, N. 4, pp.478-481.

2- Ibid., p.475.

3- Paul Ricoeur, The Rule of Metaphor: Multi-disciplinary Studies of Creation of Meaning in Language, trans. Robert Czerny et al. London: Routledge and Kegan Paul, 1978, p.319.

اللُّغَوِيّ: المؤلّف، والبيئة الاجتماعيّة، والمنظومات الفلسفيّة، والقيم، والأخلاق. وهذا يعني الاحتفاء بسلطة النّصّ الأدبيّ في انفصال تامّ عن القيمة، وعن كل ما هو خارج النّصّ. وكان هذا المنحى في بداية القرن العشرين يُعبّر عن هدف نبيل ومُتواضع، وهو: إقامة نقد أدبيّ عقلائيّ مُستقلّ ينصبُّ اهتمامه على المادّة الأدبيّة وحدها (أدبيّة الأدب)، ويرفض أفكار المُحاكاة والانعكاس والإلهام، وينظر في العمل الفنيّ بوصفه مُحصّلة التّقنيّات والأدوات الأسلوبية المكتفية بذاتها<sup>1</sup>.

كانت تقنيّات العمل الفنيّ تحتاج إلى قراءة دقيقة، أو فاحصة تنأى بنفسها عن نيّة المؤلّف وتتبع الخصائص الفنيّة للعمل للوقوف على معناه بعيداً عن الحسابات الاجتماعيّة، أو الاقتصاديّة، أو السياسيّة، أو الأخلاقيّة خارج النّصّ. لكن تطرّفت النظريّة الأدبيّة بشدّة مع ظهور المدرسة البنيويّة التي شهدت عصرها الذهبيّ في ستينيّات القرن العشرين، وانتشرت في أوروبا، وفي جامعات أمريكا الشماليّة واللاتينيّة، وأتسمت بالانغلاق التامّ داخل النّصّ الأدبيّ، وكانت تطمح إلى تحديد القوانين والأبنية الحاكمة للنّصّ الأدبيّ؛ بل وللدّابّ كلّها، من خلال الاستعانة بعملية التّجريد والتّصنيف والإحصاء للعلاقات الداخليّة بين العلامات اللغويّة (العقل الحسابيّ الهندسيّ)، وكانت الغاية الكبرى هي إضفاء العقلائيّة على الفهم والتّفسير، لكن المُحصّلة النّقدية لتلك المدرسة هي تحويل النّقد الأدبيّ إلى عمل إبداعيّ مُوازٍ يعجّ بالطلاسم والأشكال الهندسيّة والمعادلات الجبريّة التي تدّعي أنّها علميّة عقلائيّة. وسرعان ما تحوّلت البنيويّة إلى فلسفة موت الإنسان (روجيه جارودي)، وآلة لوقف الزّمن (ليفي شتراوس)، و«عبادة بلا إله» (بول ريكور)؛ لأنّها احتفت بالشّكلانيّة المطلقة واستبعاد المرجعيّات الخارجة عن النّصّ، وأفضت بذلك إلى موت المؤلّف والشّخصيّة والذاكرة والتّاريخ والشّعور والتّدوُّق الجميل والجليل، والغاية الأسمى للنّقد الأدبيّ (التأدّب وارتقاء الروح)<sup>2</sup>.

قامت البنيويّة السيميولوجيّة على أطلال الذات المتعالية، سواء كانت تلك الذات هي الإله المفارق، أو المؤلّف، أو الإنسان. وتلك أزمة كبرى في النظريّة الأدبيّة؛

1- K. M. Newton, Twentieth Century Literary Theory: A Reader. New York: Macmillan Education, 2nd ed., 1997, pp.3-5.

2- Paul Ricoeur, The Conflict of Interpretations: Essays in Hermeneutics. Don Ihde. Ed. 1974. London: the Athlone press, p.52.

حاول ريكور الخروج منها؛ فأكد أن الخبرة سابقة على اللغة، وأن الخطاب لا يوجد أبداً من أجل نفسه وعظمته الخاصة (الفن للفن)؛ بل إنه يحمل تجربة شعورية للغة، وطريقة للعيش، وطريقة للوجود في العالم<sup>1</sup>. وبالطبع، فإن أي ناقد يدافع عن الذات، أو عن أي مرجعية خارج النص سيئهم بالذاتية والمثالية والميتافيزيقا، كون أن كل منتج أدبي، أو فني هو عالم خاص يستدعي تعليق أحكام الخير والشر والمعتقدات الأخلاقية، كما يستدعي فصله عن منتجه ومستهلكه، وعن المجتمع والأيدولوجيا.

وجد ريكور أن النظرية الأدبية المعاصرة تنكر المقدرة المرجعية، وترفض ذاتية المؤلفين والقراء، ولا تعترف بأن اللغة خطاب مهم ذو قيمة جمالية وأخلاقية. ولذا، حاول ريكور إعادة بعث الذات والمقدرة المرجعية للخطاب، وقدم مشروعاً تأويلياً يطمح إلى فتح سيميولوجيا اللغة على دراما الحياة وعالم الفعل. في بداية ذلك المشروع، ميز ريكور بين علم العلامات (semiotics) وعلم الدلالة (semantics)، وأكد أنه لا غنى عنهما في النقد الأدبي؛ لأن الاكتفاء بعلم العلامات يتوقف عند مرحلة الشرح (explanation)، ولا بُد من الانتقال إلى مرحلة التفسير (interpretation) الذي يحتاج إلى علم الدلالة. كما حاول ريكور تجاوز الانغلاق داخل النص الأدبي والتعارض المفتعل بين الرسالة والشفرة، والنية والبنية، والحدث والنظام، بالتركيز على مصطلح الخطاب «discourse»، الذي يتطلب أن يتحدث شخص ما إلى آخر عن شيء ما<sup>2</sup>. وذلك الاقتراح يقوِّض الزعم البنيوي بأن اللغة ليست من صنع الله أو الإنسان (المؤلف)، وبأن المعنى في اللغة نفسها (داخل النص)، وبأن اللغة مستقلة، ويمكن شرح بنيتها بالنظر إلى داخلها، وليس بالنظر إلى خارجها، وبأن أصل المعنى ليس من عند الله، أو من عند الإنسان؛ بل من عند اللغة نفسها<sup>3</sup>. واقع الأمر أن البنيوية تستبعد أي إشارة

1- Paul Ricoeur, 'Intellectual Autobiography', trans. Kathleen Blamey, in The Philosophy of Paul Ricoeur. Chicago: Open Court, 1995, p. 38.

2- Ricoeur, Interpretation Theory, Discourse and the Surplus of Meaning. Texas: The Texas Christian University Press, 1978, p.3.

3- Richard Kearney, Modern Movements in European Philosophy. Manchester: Manchester University Press, 1986, p.245.

إلى المعنى في تحليل اللُّغة، من خلال تحليل آليٍّ ومنطق استقرائيٍّ؛ يقوم بها جهاز الكمبيوتر على أكمل وجه<sup>1</sup>.

تُعِدُّ نظريَّة الخطاب عند ريكور تأكيد الطَّابع التَّواصلِي للُّغة؛ لأنَّ الخطاب يَشيرُ إلى كل ما يحدث بين المتكلم والمستمع؛ بمعنى أنَّه حوار يستهدف التَّواصل<sup>2</sup>. وذلك الفهم يعني ضرورة الانتقال من السيمولوجيا البنيويَّة المُتمركزة في الفونيمات والكلمات إلى مستوى الجملة (الدلالة)؛ بل ومستوى السرد، أو الحكوي (الزمن وتشكلات الهوية السردية). وذلك هو الطريق للخروج من الأزمة، وإحياء المؤلَّف، والقارئ، والزمن، والتاريخ، والذاكرة، والمعنى، والشُّعور والتَّنوُّق والوجدان؛ بل وإمكانية الانتقال من النَّصِّ إلى الفعل، أو الانتقال من مملكة الكلمات (مملكة الخيال، أو «مملكة ماذا لو؟») إلى دراما الحياة والفعل البشريِّ. ولا يتحقَّق ذلك إلاّ باعتماد النَّقد الأدبيِّ على الجمع بين سيمولوجيا العلامات، ودلالة الخطاب (الابتكار الدلاليِّ، والاستعارات الحيَّة، والإبداع البشريِّ، وصناعة الحكبة المبتكرة، وتعدُّد المعاني، والخيال المنتج، والزَّمن السردِيّ، والهويَّة السردية، واللَّعب الجاد، والانتقال من النَّصِّ إلى الفعل)<sup>3</sup>.

عند مقارنة السرديات الأدبية؛ بل وغير الأدبية، سواء كانت علمانية أم دينية، يفترض فهمنا السردِيّ المُسبق مفردات الخير والشَّرِّ، النَّجاح والفشل، الصُّراع والسَّلام، الخوف والأمل. هذه المفردات تضرب بجذورها في العمل الأدبيِّ وخارجه. ومن ثمَّ، «يصبح الزَّمن إنسانياً حتَّى إنَّه يجري التَّعبير عنه عبر أسلوبٍ سردِيٍّ، ويكتسب السرد معناه الكامل عندما يصبح حالة من الوجود في الزَّمن»<sup>4</sup>، وهذا يعني أنَّ الزَّمن السردِيّ المُتخيَّل هو زمن إنسانيٍّ بالدرجة الأولى يُشكِّل

1- Simon Clarke, The Foundations of Structuralism. New Jersey: Barnes & Noble Books, 1981, p.129.

2- Leonard Lawlor, Imagination and Chance: The Difference between the Thought of Ricoeur and Derrida. Albany: State University of New York Press, 1992, p.55.

3- Ricoeur, From Text to Action: Essays in Hermeneutics, trans., John Thompson and Kathleen Blamey. London: Northwestern University Press, 1991, p.8.

4- Ricoeur, Paul, Time and Narrative. Vol.I, trans. Kathleen McLaughlin et al. Chicago: The University of Chicago Press, 1984, p. 46.

الوجدان الإنساني عبر تجريب فنيّ لأفكار الخير والشر، الوفاء والخيانة، الشجاعة والجبن، التضحية والقسوة، الحبّ والفقدان، الأمل واليأس، والأهمّ من ذلك الاختيارات الأخلاقية للشخصيات، ووفق هذا التصوّر يصبح زمن العمل الأدبيّ زمنًا أخلاقيًا يعيشه القارئ/المُشاهد مهما اتّخذ من مسافة نقدية.

وهذا يعني أنّ عمليّات فهم الذات تتصلّ اتصالًا وثيقًا بمحاولات الوجود في العالم التي تتبدّى في علامات ورموز ونصوص وسرديات<sup>1</sup>؛ ما يجعل من التّقاليد الدينيّة والروحيّة مرجعيّات لا غنى عنها في عمليّات فهم الذات والوجود في العالم، والوجود من أجل العالم، والوجود مع الآخرين، والوجود من أجل الآخرين، مع الإدراك بأنّه وجود نحو الموت في نهاية المطاف، وأنّ الزمن ليس زمنًا أبدئيًا يتحقّق فيه الخلاص الفرديّ والجمعيّ بتأليه العقل.

بعيدًا عن الطّموحات الجامحة للعقل الحسابيّ وتأليه العقل الأداوتيّ، يؤكّد ريكور أنّه ليس هنالك من علم عامّ للتأويل، وليس هنالك من قانون شاملٍ للتفسير. والأهمّ هو إمكانيّة تصنيف التفسير المعاصر إلى مدرستين: مدرسة التّدكر، ومدرسة الشكّ. تهتمّ مدرسة التّدكر بالمعنى والوجود، وتهتمّ مدرسة الشكّ بكشف أوهام الوعي وأكاذيبه. يمثّل مدرسة الشكّ في العصر الحديث أساتذة الشكّ الكبار: ماركس، ونيشه، وفرويد. وكان هدف هؤلاء الشكوكيين الكبار تفكيك الوعي الزائف، وربما هدمه، بما في ذلك هدم الدين، لتأسيس وعي جديد<sup>2</sup>.

هاجم ماركس الدين بوصفه وعيًا زائفًا عن طريق مسألة الأيديولوجيات، مُعتقدًا أنّ الدين لغةٌ مُشفّرة تدعو إلى الاستسلام من خلال أسطورة الفردوس التي تصبح أفيون الشعوب على حساب العاملين: الاقتصاديّ، والاجتماعيّ. وهاجم نيشه الدين عن طريق فكرة القيم الدينيّة المُتمركزة حول العلوّ الرُوحّيّ من أجل الفوز بالنّعيم والسّعادة الأخرويّة، مُعتقدًا أنّ تلك القيم تُمثّل إرادة العجز والزهد ونكران الذات في مقابل إرادة القوّة؛ وهاجم فرويد الوعي الزائف من خلال الكشف عن قوّة الرغبات اللاواعية والأحلام والأمراض العصبيّة، مُعتقدًا أنّ الدين عُصاب وسواسيّ قائمٌ على كبت الرغبات البشريّة وتحريمها. وقد كان هدف أساتذة الشكّ

1- Ricoeur, From Text to Action, p. 15.

2- Paul Ricoeur, 'The Conflict of Interpretation'. K. M. Newton. Ed. Twentieth-Century Literary Theory, pp.59-63.

الكبار جميعاً توسيع الوعي بكشف تناقضاته. ولذا، يعترف ريكور بشرعية مدرسة الشك والحاجة إلى تعرية المحتوى الأيديولوجي للدين؛ بل ويؤكد أن نقد الدين جزءٌ ضروريٌّ من اللاهوت الغربي الحديث، وتحرير الدين من عناصره الأسطورية الوثنية والحلوية. لكن تأويلية الشك الهدمية نفسها ينبغي أن تخضع دوماً للنقد من جانب مدرسة التذكُّر، أو تأويلية الإيمان والتصديق<sup>1</sup>. وتلك المقاربة الجدلية هي السبيل للخروج من مأزق التعارض بين العلم والدين.

### النَّظَرِيَّةُ الْأَنْثُرُوبُولُوجِيَّةُ

اتَّخَذَتِ النَّظَرِيَّةُ الْأَنْثُرُوبُولُوجِيَّةُ مَنْحَى جَدِيداً فِي الدَّرَاسَاتِ الْأَنْثُرُوبُولُوجِيَّةِ عِنْدَمَا اتَّجَهَ طَلالُ أَسَدٍ إِلَى عِلْمَاءِ اللُّغَةِ وَفَلَسَفَتِهَا حَتَّى يَتَجَاوَزَ الْأُزْمَةَ النَّاجِمَةَ عَنِ تَأْلِيهِ الْعَقْلَ الْأَدَاتِيَّ الْحِسَابِيَّ فِي الْأَنْثُرُوبُولُوجِيَا. ففِي كِتَابِهِ «تَرْجُمَاتُ عِلْمَانِيَّةِ: الْأُمَّةُ/الدَّوْلَةُ وَالذَّاتُ الْحَدِيثَةُ وَالْعَقْلُ الْحِسَابِيَّ» (2018م)، يَسْتَعِينُ طَلالُ أَسَدٍ بِفِلْسَافَةِ لُودْفِيحِ فَيْتغنشتاين وَرُومَانِ ياكِسون وَفَالْتِر بنامين لِتَفْكِكِ النَّظَرَةِ الْمَوْضُوعِيَّةِ إِلَى التَّرْجُمَةِ الْأَنْثُرُوبُولُوجِيَّةِ بَيْنَ النُّقَاتِ وَالْجَمَاعَاتِ وَالتَّقَالِيدِ الْخِطَابِيَّةِ discursive traditions، وَيُوضِحُ أَسَدٌ أَنَّ التَّرْجُمَةَ لَيْسَتْ مَجْرَدَ اسْتِبْدَالِ مَفْرَدَاتٍ وَعِلَامَاتٍ وَتَرْكِيبَاتٍ فِي عَمَلِيَّةِ آيَّةٍ؛ بَلْ إِنَّ اسْتِعْمَالَ اللُّغَةِ يَشْبَهُ اللَّعْبَ (مِثْلَ اللَّعْبِ الْجَادِّ عِنْدَ بُولِ رِيكُور)، وَلَا يَشْبَهُ حِسَابَ التَّفَاوُلِ وَالتَّكَامُلِ (الاحْتِكَامُ إِلَى أَسْئَلِ اللُّغَةِ وَقَوَاعِدِهَا عِبْرَ الْعَقْلِ الْحِسَابِيِّ الْأَدَاتِيِّ)<sup>2</sup>.

يَرْفُضُ أَسَدُ التَّعَامُلَ مَعَ التَّقَالِيدِ الْخِطَابِيَّةِ بِوصفِهَا مَجْرَدَ أَلْفَاظٍ وَنُصُوصٍ وَرُمُوزٍ وَعِلَامَاتٍ، وَيَرَى أَنَّهَا اسْتِمْرَارِيَّةٌ مُجَسَّدَةٌ فِي عَادَاتٍ وَمِشَاعِرٍ وَسُلُوكِيَّاتٍ مُكْتَسَبَةٍ فِي طَرِيقَةِ حَيَاةٍ مَشْرُوكَةٍ يَجْرِي تَرْجُمَتُهَا مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ. وَبِذَلِكَ، لَا يُمَكِّنُ اخْتِرَالَ التَّرْجُمَاتِ، أَوْ أَلْعَابِ اللُّغَةِ إِلَى عَمَلِيَّةِ اسْتِبْدَالِ مَعْرِفِيَّةٍ خَالِصَةٍ، خَاصَّةً أَنَّ التَّرْجُمَةَ تَقُومُ عَلَى عَمَلِيَّاتِ الْإِنْتِقَاءِ وَالْإِسْتِبْعَادِ الْمُتَّصِلَةِ بِقِيمِ شَعُورِيَّةٍ. وَتَقْتَرِبُ رُؤْيَا طَلالِ أَسَدٍ مِنْ رُؤْيَا بُولِ رِيكُورِ وَنَبْرَتِهِ الْوُجُودِيَّةِ الْهَيْدِجْرِيَّةِ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَشْهَدْ أَسَدٌ بِهَا قَطُّ

1- Richard Kearney, 'Religion and Ideology: Paul Ricoeur's Hermeneutic Conflict', Irish Theological Quarterly, 52/1-2, 1986, pp. 109-111.

2- Talal Asad, Secular Translations: Nation-State, Modern Self, and Calculative Reason. New York: Columbia University Press, 2018, p.2.

في هذا الكتاب، حيث يؤكد أن اللغة جزءٌ من الطريقة التي نسكن بها العالم، وأن ترجمة اللغة تتجاوز إيجاد مُعادلٍ لفظي<sup>1</sup>.

لا تُمثلُ عدم قابليّة التّرجمة مشكلةً لطلال أسد؛ بل يرى فيها انفتاحاً للنّظام اللّغويّ على الشّعور والحياة، وتعظيمًا «للشّحنة الشّعوريّة»، ورفضاً لمحاولات «تعقيم المشاعر»، وفصل الشّعور عمّا نعتقد أنّه أقوال «موضوعيّة» و«متجرّدة». على سبيل المثال، يؤكد أسد أن ترجمات القرآن إلى اللّغات غير العربيّة لم تتوقّف على مدار قرون، لكن لا يتوقّف المسلم عند ترجمة الخطاب القرآنيّ إلى كلمات؛ بل يترجمه إلى طريقة الحياة وتربية للنفس. ومع أن طلال أسد يستشهد بآراء أبي حامد الغزالي عن النفس والعقل والدّوق، فإنّ رؤيته تقترب - إلى حدّ كبير - من رؤية ريكور لمدرسة التّدكر وتأويليّة الإيمان والتّصديق القائمة على التّقاليد الخطابيّة والسّرديّات الدّينيّة والعلمانيّة. يقول أسد: «لا يُمكن للنفس أن تُدرك كنهها بنفسها؛ إنّها تتكوّن في الزمن عبر تقاليد خطابيّة بوساطة منظورات السّرّد المُعتمدة على ضمير الغائب (منظورات أناس غير من تتفاعل معهم بصورة مباشرة)<sup>2</sup>. فلا يستكشف طلال أسد القرآن والشّعائر والسّرديّات «بوصفها أشياء» بالمعنى القديم الذي رسّخه إيميل دوركايم؛ بل ينظر إلى التّقاليد الخطابيّة بوصفها ممارسات تتعلّمها الجماعات وتسكنها عبر الزمن<sup>3</sup>. والأهمّ أنّه يؤكد أن تقليد الأمر بالمعروف والنّهي عن المنكر هو أحد أشكال النّقد المُتبادل بين الأصدقاء للأفكار والأفعال، وأنّه ليس مُجرّد نقدٍ فكريّ خالص؛ بل إنّهُ تأكيدٌ وتوسيعٌ لنطاق الصّدقة والاستقامة، والصّدق والعدل<sup>4</sup>.

تلك الأفكار طوّرها طلال أسد في مقالة بعنوان «النّظر في الدّين مع فيتغنشتاين»، وفيها يؤكد أنّ الشرط المُسبق للذّات هو إمكانيّة «الجسد المهتدي بالروح»؛ بمعنى القدرة على امتلاك عالم (لغة) مع آخرين (أنا، وأنت، وهي، وهم) بوصفهم أشخاصاً في طور الصّنع وإعادة الصّنع. تلك الإمكانيّة تُعين الفرد على تدبّر مسارِ الذّاتِ في الأزمنة المُتعدّدة للغة والتّقاليد الخطابيّ الذي ينتمي إليه

1- Ibid., pp.50-51.

2- Ibid., p.71.

3- Ibid., p.78.

4- Ibid., p.159.

بوصفه قصّة مُتماسكةً ومُترابطةً<sup>1</sup>. ويستشهدُ طلال أسد بحديثٍ نبويٍّ عن ثلاث درجات من الإيمان: «من رأى منكم مُنكراً، فليغيّره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان». ويرى أسد أنّ كلمة «الإيمان» تشير في هذا الحديث إلى درجاتِ اليقين بعالمٍ خارجيٍّ، «لكنّها لا تُستخدم بمعنى إبستمولوجي، ولا احتماليٍّ؛ بل بمعنى الاستعداد الفطريِّ؛ فليس أضعف الإيمان درجةً دنيا من الإيمان الصّحيح؛ ولا حالة مُتواترة يمكن تحليلها بالاحتمالات العشوائية؛ بل هو ضعيف؛ بسبب عجز الفاعل عن إيقاف شيء يراه خطأً، فلا تنتفي صفة الإيمان؛ لأنّ ثقة المؤمن تربطه بالعالم الذي لا بُدَّ أن يحاول العيش فيه»<sup>2</sup>.

يؤكدُ طلال أسد أنّ أهل الحديث والآثار لا يرفضون النّظر العقليّ؛ بل يرفضون القول بأنّ القرآن لا بُدَّ أن يكون موضوعاً للنّظر الفلسفيّ حتّى يمكن فهمه. وهذا يعني أنّهم يرون في الخطابِ القرآنيّ مُعايشات وليس تمثيلات؛ إنّها معايشات تستنهضُ الجسد المهتدي بالروح ليشارك في حياةٍ تهتدي بهديّ الله. ويتجسّد هذا الأسلوب التّربويّ للغة في التّدريب المُتكرّر على الممارسة الفاضلة، ويرتقي بالعلامات الدّالة، ويُشكّلها، ويحوّلها إلى جسد المتعبّد المُنصت؛ بل وإلى قدرة المُتعبّد على الشعور والفعل بوصفه مسلماً مُخلصاً لله في العالم. ذلك هو اليقين الذي يميّز التّصديق؛ لأنّ الشّريعة تقليدٌ خطابيٌّ يهتمُّ بالممارسة الصّحيحة في العلاقات الاجتماعيّة، وليس بالنّظر الفلسفيّ، أو بتركيبة الأخلاق والقانون<sup>3</sup>.

### نظريّة العلوم ما بعد العاديّة

عندما التقيتُ ضياء الدين سردار في ورشة عملٍ نظّمها معهد الدراسات الإبستمولوجيّة في بروكسل في العام 2019م، تمحور نقاشي معه في نقد العقل العلمانيّ وعواقب سرديات التّفكّم، لكن سردار لم يتحمّل استمرار النقاش في هذا الاتجاه، وزعم أنّه غير مُثمّر، وقال بوضوحٍ شديدٍ: إنّهُ يريد أن يستثمر ما تبقى من

1- Tala Asad, 'Thinkning about Religion Through Wittgenstein,' Critical Times, 3/3, December 2020, p.407.

2- Ibid., p.408.

3- Ibid., pp.422-424.

عمره في تطوير مشروعِهِ عن الأزمنة ما بعد العادية التي تحتاج إلى علوم ما بعد عادية. فما الأزمنة ما بعد العادية؟ وما طبيعة العلوم ما بعد العادية التي تناسبها؟ يرى سردار أن روح العصر الزاهن تتسم باللايقين، والتغير السريع، والسلوك الفوضوي، كما أنها تتشكل بثلاث قوى أساسية: التعقد، والفوضى، والتناقضات. ومن المفارقات أن زيادة المعرفة في معظم المجالات تصاحبها أيضاً زيادة الجهل مُتعدّد الأبعاد: الجهل بجهلنا؛ والجهل الفطري بالمخاطر المحتملة للتطوّرات؛ والجهل المُتولّد من فيض المعلومات<sup>1</sup>. وليس بمستغرب أن نسمع اليوم عن هندسة الجهل، وعن نموّ الدّراسات الأكاديمية المُتعدّدة التّخصّصات التي تدرس علاقة الجهل بالتّعليم، والعلوم، وإنتاج المعرفة<sup>2</sup>.

اختار سردار مصطلح «الأزمنة ما بعد العادية» لخمسة أسباب: أولاً، اجتناب النّعمات المنذرة بنهاية العالم. ثانياً، تأكيد القدرة على الفعل. ثالثاً، تركيز الاهتمام على التعقد والتناقض واللايقين. رابعاً، إقامة مصطلح الأزمنة ما بعد العادية على أساس نظريّ سليم. خامساً، تمكين العمل النظريّ من تطوير السياسات في عددٍ كبيرٍ من المجالات والقضايا<sup>3</sup>.

أمّا العلوم الإنسانيّة والاجتماعيّة ما بعد العادية، فإنّها تتجاوز التّعاضات القديمة بين الحقائق والقيم، والمعرفة والجهل، وتقوم على ثلاث افتراضات: عدم إمكانية التنبؤ، والسّيطرة غير الكاملة، وتعدّد المنظورات المشروعة. فلا تهدف العلوم ما بعد العادية إلى تبديد اللايقين؛ بل ترويضه، ولا تتحقّق علميَّتها باستنتاجات إجرائيّة؛ بل بحوارات تفاعليّة. وهذا يعني انقضاء الهيمنة التّقليديّة لما يسمّى الحقائق الثّابتة، ليحلّ محلّها القيم النّاعمة، وجماعات الأقران الموسعة، والحقائق الموسعة، بما في ذلك الحكايات والمسوحات غير الرسميّة والمعلومات

1- Ziauddin Sardar, 'Welcome to Postnormal Times,' Postnormal Times Reader. Ziauddin Sardar. Ed. London: IIIT and CPPFS, 2019, P.58.

2- Ziauddin Sardar, Muslim Societies in Postnormal Times. London: IIIT and CPPFS, 2019.

3- Ziauddin Sardar, 'Postnormal Times Revisited,' Postnormal Times Reader. Ziauddin Sardar. Ed. London: IIIT and CPPFS, 2019, P.73.

الرسميَّة المنشورة بوسائل غير رسميَّة<sup>1</sup>. وبذلك، تتعامل العلوم الإنسانيَّة والاجتماعيَّة ما بعد العاديَّة مع مخاطر كبيرة وحقائق غير يقينيَّة وقيم خلافيَّة، وهي تقوم على استكشاف التيارات الحاليَّة والقضايا الناشئة والسِّناريوهات المستقبلية.

تستكشف السِّناريوهات أوجه اللايقينيَّات، وتولِّد فهمًا مُشتركًَا للديناميَّات والقضايا الأساسيَّة التي قد تؤثر في المستقبل، وهي تعتمد على التَّساؤل بصيغة «ماذا لو؟» وهذه الصيغة كفيلة بأن تُغيِّر تصوُّرنا الكامل للبحث العلمي، فهي تُعبِّر عن مبدأ وقائيٍّ؛ لأنها تحمي العلماء من الاختيار المُبكر لمشكلاتِ البحث التي يتعيَّنُ استكشافها، وهي تُتيح حوارًا مستمرًّا بين المشاركين من مختلفِ الحقولِ البحثيَّة، وتقبل الأفكار والاقتراحات من الأشخاص ذوي الخبرات المختلفة، أو حتَّى ممَّن ليس لديهم خبرة على الإطلاق. ومِن ثَمَّ، تفسح المجال للإبداع والابتكار<sup>2</sup>. على ضوء هذا التَّأصيل النَّظريِّ للأزمة ما بعد العاديَّة والعلوم ما بعد العاديَّة، لا يمكن أن نُعدَّ نقد العقل العلمانيِّ مضيعةً للوقت كما يتصوَّر سردار ورفاقه؛ لأنَّهم يعتمدون على هذا النَّقد إلى حدِّ كبير، بوعي أو من دون وعي (خاصَّةً «الأزمة السَّائلة» عند زيجمونت باومان، ومملكة الخيال، أو «مملكة ماذا لو؟» عند بول ريكور، و«التقاليد الخطابيَّة» عند طلال أسد، و«الرموز الاجتماعيَّة» عند إريك فوجيلين). وإذا كانت مشروعات فوجيلين وباومان وريكور وأسد قد اقتصرت على التعلُّق المتواضع على التَّجربة الإنسانيَّة، فإنَّ سردار ورفاقه يطمحون إلى تطوير السِّياسات العمليَّة في عددٍ كبير من المجالات والقضايا على ضوء التيارات والقضايا الناشئة والسِّناريوهات (ومِن ثَمَّ، تحوُّل العلوم الاجتماعيَّة والإنسانيَّة من النَّقد المُتواضع الرَّامي إلى توسيع نطاق الوعي إلى الطُّموح الجامع الرَّامي إلى حلِّ المشكلات، وهي مهمَّة عزفت عنها النَّظريَّة السِّياسية عند إريك فوجيلين، والنَّظريَّة الاجتماعيَّة عند زيجمونت باومان، والنَّظريَّة الأدبيَّة عند بول ريكور، والنَّظريَّة الأنثروبولوجيَّة عند طلال أسد).

من أهمِّ التيارات التي يستكشفها سردار تيار السِّياسة والحكم. لكن نظرة سردار

1- Silvio Funtowicz and Jerome R. Ravetz, 'Science for the Postnormal Age,' Postnormal Times Reader, p.24, 38, 41.

2- Jerome Ravetz, 'Ignorance, Uncertainty and 'What -If?',' Postnormal Times Reader, pp.164-165.

الاختزالية الضيقة لا تختلف عن العقل العلماني عندما يزعم ببساطة أن الشريعة نظام قضائي، والديمقراطية نظام سياسي، ظناً منه أنه يحل بذلك إشكالية الشريعة والسياسة. لكن سرادر مُحقّق في رفضه لحصر مسائل الهوية والقيم على القضايا الشرعية، وفي تأكيده مقدرة الشريعة المُجدّدة القائمة على المقاصد على تشييط المجتمعات المسلمة، وإن كان سردار يطمح أن تتمكن تلك الشريعة من «حل» الكثير من القضايا الاجتماعية والسياسية والثقافية<sup>1</sup>.

يستكشف سردار قضايا ناشئة مهمّة قد تحظى بتأثير إيجابي، أو سلبي وشيك، ومن أهمها نهاية الحقول المعرفية المنفصلة، والتحوّل إلى الأطر المتعدّدة التخصّصات والعبارة للتخصّصات من أجل تكامل الفكر، خاصّة أن معظم مشكلات المجتمعات المسلمة معقّدة ومتراطة. وهذا التحوّل ليس رفاهية؛ بل ضرورة؛ لأنّ المجتمعات المسلمة ستواجه قضايا وأسئلة دينية ومجتمعية كثيرة تتطلّب تفكيراً جاداً وتأماً حاداً: أعضاء، أو أجزاء الجسم المطبوعة ثلاثية الأبعاد (خاصّة قضية حرمة الجسد، وتوظيف تلك المطبوعات في غير محلّها)؛ تطبيقات ارتكاب الجرائم (خاصّة استخدام رسم خرائط الدماغ وتحميل الأدغة)؛ التوقّف الاجتماعيّ الناجم عن الواقع الافتراضيّ والتحوّل الجذريّ في مفهومنا عن التجربة (خاصّة شعائر المسلمين، مثل: صلاة الجمعة في الواقع الافتراضيّ، وتطبيقات الحجّ الافتراضيّ)؛ التحرير الجينيّ والهندسة الوراثية (خاصّة إمكانية تطبيقها لتدمير أنظمة بيئية معيّنة)؛ وإساءة استخدام الخوارزميات في عالم ما بعد الحقيقة (خاصّة دعم الأخبار المزيفة، والترويج لكلّ من العنصرية، وكرهية الإسلام، والجهل الشامل، والتمييز ضدّ الفلسطينيين، والتنميط العرقيّ للعرب في المطارات).

يستخدم سردار السيناريوهات بوصفها أداة لتوضيح التفكير في المستقبلات البديلة، وهو يرى أنها تختلف عن المنهجيات التقليدية؛ لأنّ الاهتمام ينصبّ على الطبيعة الدينامية المعقّدة للأزمنة ما بعد العادية. وأرى أن كثيراً من السيناريوهات التي يعرضها سردار تقترب من كتابات الديستوبيا الأدبية، وإن كانت هناك أيضاً سيناريوهات متفائلة، ولعلّ أهمها ما يُسمّى «الإسلام العابر لكلّ الحدود» TransIslam، وفي هذا السيناريو يتغيّر تصوّر الشريعة من مجرد كلمة يجري بها «تخويف الأطفال الصغار حتّى يناموا» إلى مفهوم يرتبط بتعزيز السياسات

1- Ziauddin Sardar, Muslim Societies in Postnormal Times, pp.27-30.

والإستراتيجيات الإنسانية الجامعة والعادلة اجتماعياً؛ بل إنَّ الشريعةَ تصبُحُ «منهجيةً لحلَّ المشكلات»، وليس المرءُ مضطراً لأن يكون مسلماً حتَّى يستخدمها. ونلاحظ هنا أنَّ فهمَ سردار للشريعة في الحاضر الممتدَّ يتَّسمُ بأنَّه سطحيٌّ وكاريكاتوريٌّ، كما أنَّ فهمه الاستشراقيُّ لها يُركِّز على قدرتها على حلِّ المشكلات، وهذا يؤدي في نظري إلى تشيئِ الشريعة، وإلى نظرة ضيقة تختزلُ الشريعة في قواعد وأسس وقوانين وأخلاق قادرة على «حلِّ المشكلات»، وإن كان سردار يحاول أن يتجاوز ذلك المأزق بالإشارة إلى ضرورة الاعتراف بالعواقب المروعة للحدائث دون التخلي عن الحدائث في حدِّ ذاتها، وضرورة رعاية الجوانب المعززة للحياة في التقليد الإسلامي، وإعادة تعريفه وتكوينه في إطار مقاصد الشريعة، والوصول إلى تفكير توليفيٍّ يتخطى الحدائث والتقليد، ويشكلُ مركباً أصيلاً يسمَّى «الإسلام العابر لكلِّ الحدود»، ويتحقَّق ذلك السيناريو في إطار «المحاسبة»؛ بمعنى تقبُّل النقد والنقد الذاتي في جميع جوانب الفكر والتعلُّم. ومن ثمَّ، التَّنوع المؤكَّد المتبادل بدلاً من التدمير المؤكَّد المتبادل<sup>1</sup>.

## الخلاصة

تتردَّد أصدااء مقولة ماكس فيبر عن فكِّ السَّحر عن العالم في النظرية السياسية، والنظرية الاجتماعية، والنظرية الأدبية، والنظرية الأنثروبولوجية، ونظرية الأزمنة ما بعد العادية. ويبدو أنَّ العقل يجري تفكيكه، وإعادة تركيبه في تلك الحقول المعرفية النقدية من أجل تجاوز الأزمة الناجمة عن ترسيخ مجموعة تقليدية من الثنائيات المتعارضة، ومن أهمها: الموضوعية والذاتية، الحقائق والقيم، التجرد والتحيُّز، العقل والشُّعور، العقل والخيال، العقل والنقل، الجسد والروح، الشك والتصديق، الشفرة والرسالة، النية والبنية، العلم والدين، الحدائث والدين، المعرفة والجهل، العلماء والعامَّة. فلا بُدَّ من نظرة جدليَّة، بالمعنى الفلسفيِّ، حتَّى تتجاوز العلوم الإنسانية والاجتماعية تلك الأزمة.

هناك إدراك واضح للقوة التدميرية للعقل الأداة في الحقول النقدية محلِّ الدِّراسة، لكن ليس هنالك من رفض للعقل في حدِّ ذاته؛ بل هناك رفضٌ لتأليه العقل، وتغيب الشحنة الشعورية، وتعقيم الشاعر، وفصل الفعل عن القيم

1- Ibid., pp.220-221.

الأخلاقية، واستبعاد السرديات غير التاريخية من تشكيل الهويات السردية في إطار التقاليد الخطابية.

### المصادر والمراجع

- Asad, Talal. Secular Translations: Nation-State, Modern Self, and Calculative Reason. New York: Columbia University Press, 2018.
- Asad, Talal. 'Thinking about Religion Through Wittgenstein,' Critical Times, 3/3, December 2020.
- Bauman, Zygmunt. Culture as Praxis. London: Routledge and Kegan Paul Ltd., 1973.
- Bauman, Zygmunt. Towards a Critical Sociology. London; Boston: Routledge, 1976.
- Bauman, Zygmunt . Hermeneutics and Social Sciences. New York: Columbia University Press, 1978.
- Bauman, Zygmunt. Legislators and Interpreters. Cambridge, UK: Polity Press, 1987.
- Bauman, Zygmunt. 'Sociology after the Holocaust,' British Journal of Sociology, Vol.39, N. 4, 1988.
- Bauman, Zygmunt. Modernity and the Holocaust. Cambridge: Polity Press, 1989.
- Bauman, Zygmunt. Modernity and Ambivalence. Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1991.
- Bauman, Zygmunt. Life in Fragments. Oxford UK and Cambridge USA: Blackwell, 1995.
- Bauman, Zygmunt. Postmodernity and its Discontents. New York: New York University Press, 1997

- Bauman, Zygmunt and Keith Tester. *Conversations with Zygmunt Bauman*. Cambridge: Polity, 2001.
- Bauman, Zygmunt. 'The Fate of Humanity in a Post-trinitarian World', *Journal of Human Rights*, 1/3, 2002.
- Clarke, Simon. *The Foundations of Structuralism*. New Jersey: Barnes & Noble Books, 1981.
- Funtowicz, Silvio and Jerome R. Ravetz, 'Science for the Postnormal Age,' *Postnormal Times Reader*. Ziauddin Sardar. Ed. London: IIIT and CPPFS, 2019.
- Kearney, Richard. *Modern Movements in European Philosophy*. Manchester: Manchester University Press, 1986.
- Kearney, Richard. 'Religion and Ideology: Paul Ricoeur's Hermeneutic Conflict', *Irish Theological Quarterly*, 52/1-2, 1986.
- Lawlor, Leonard. *Imagination and Chance: The Difference between the Thought of Ricoeur and Derrida*. Albany: State University of New York Press, 1992.
- Massen, Sabine et al. *Metaphor and the Dynamics of Knowledge*. London: Routledge, 2000.
- Newton, K. M.. *Twentieth Century Literary Theory: A Reader*. New York: Macmillan Education, 2<sup>nd</sup> ed., 1997.
- Ravetz, Jerome 'Ignorance, Uncertainty and 'What -If?',' *Postnormal Times Reader*. Ziauddin Sardar. Ed. London: IIIT and CPPFS, 2019.
- Ricoeur, Paul. *The Conflict of Interpretations: Essays in Hermeneutics*. Don Ihde. Ed. London: Athlone Press, 1974.
- Ricoeur, Paul. *Interpretation Theory, Discourse and the Surplus of Meaning*. Texas: The Texas Christian University Press, 1976.

- Ricoeur, Paul. *The Rule of Metaphor: Multi-disciplinary Studies of Creation of Meaning in Language*, trans. Robert Czerny et al. London: Routledge and Kegan Paul, 1978.
- Ricoeur, Paul. *Time and Narrative. Vol.I*, trans. Kathleen McLaughlin et al. Chicago: The University of Chicago Press, 1984.
- Ricoeur, Paul. *From Text to Action: Essays in Hermeneutics*, trans., John Thompson and Kathleen Blamey. London: Northwestern University Press, 1991.
- Ricoeur, Paul. 'Intellectual Autobiography', trans. Kathleen Blamey, in *The Philosophy of Paul Ricoeur*. Chicago: Open Court, 1995.
- Ricoeur, Paul. 'The Conflict of Interpretation'. K. M. Newton. Ed. *Twentieth Century Literary Theory: A Reader*. New York: Macmillan Education, 2<sup>nd</sup> ed., 1997.
- Sardar, Ziauddin. 'Welcome to Postnormal Times,' *Postnormal Times Reader*. Ziauddin Sardar. Ed. London: IIIT and CPPFS, 2019.
- Sardar, Ziauddin. 'Postnormal Times Revisited,' *Postnormal Times Reader*. Ziauddin Sardar. Ed. London: IIIT and CPPFS, 2019.
- Sardar, Ziauddin. *Muslim Societies in Postnormal Times*. London: IIIT and CPPFS, 2019.
- Sardar, Ziauddin. Ed. *Postnormal Times Reader*. London: IIIT and CPPFS, 2019.
- Voegelin, Eric. *The New Science of Politics: an Introduction*. Chicago & London: The University of Chicago Press, 1952.
- Voegelin, Eric. *Science, Politics and Gnosticism*. Ellis Sandoz. Ed.

- Washington: D.C Regnery Publishing Inc., 1997.
- Voegelin, Eric. The Collected Works. Vol. 2. Race and the State. Trans. Ruth Hein. Ed. Klaus Vondung. Baton Rouge and London: Louisiana State University Press, 1997.
  - Voegelin, Eric. The Collected Works of Eric Voegelin Vol. 3. The History of the Idea of Race: From Ray to Carus. Trans. Ruth Hein. Ed. Klaus Vondung. Baton Rouge: Louisiana State University Press, 1998.
  - Voegelin, Eric. The Collected Works of Eric Voegelin, Volume 23: History of Political Ideas, Vol 5, Religion and the Rise of Modernity. James Wiser. Ed. Columbia & London: University of Missouri Press, 1998.
  - Voegelin, Eric: The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 22: History of Political Ideas, Vol 4, Renaissance and Reformation. David Morse and William M. Thompson. Ed. Columbia and London: University of Missouri Press, 1998.
  - Voegelin, Eric. The Collected Works of Eric Voegelin. Hitler and the Germans. Vol.31. Trans., Ed. Detlev Clemens. Columbia and London: University of Missouri Press, 1999.
  - Voegelin, Eric. The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 22: Modernity without Restraint, Vol.5, The New Science of Politics. Ed. Manfred Henningsen, Columbia: University of Missouri Press, 2000.
  - Voegelin, Eric. The Collected Works of Eric Voegelin, Vol. 22: Modernity without Restraint, Vol.5, Science, Politics and Gnosticism. Ed. Manfred Henningsen, Columbia: University of Missouri Press, 2000.
  - Weber, Max. 'Science as Vocation,' From Max Weber: Essays in

Sociology. H. H. Gerth and C. Wright Mills. Ed. and trans. New York: Oxford University Press, 1946.

- Weber, Max. 'Politics as Vocation,' From Max Weber: Essays in Sociology. Trans and ed. H. H. Gerth and C. Wright Mills. New York: Oxford University Press, 1946